

U s t a w a

z dnia 30 maja 1922 r.

▼ przedmiocie zmian niemieckich ustaw o sądach przemysłowych i kupieckich.

Art. 1. Niemiecka ustawa o sądach przemysłowych w układzie, nadanym jej obwieszczeniem z dnia 29 września 1901 r. (Dz. Ust. Rzeszy str. 353), ulega następującym zmianom:

1. W § 3 ustępie drugim zastępuje się słowa: „dwa tysiące” słowami: „siedmset dwadzieścia tysięcy”.

2. Po § 9 dodaje się § 9-a o brzmieniu następującem:

„Sądy przemysłowe winny używać pieczęci, przepisanej dla władz i urzędów państwowych w ustawie z dnia 1 sierpnia 1919 r. o godłach i barwach Rzeczypospolitej Polskiej (wzór 3) (Dz. U. R. P. № 69, poz. 416), a opatrzonej na wstędze dokoła orła napisem:

„Sąd przemysłowy w _____”.

3. Zdanie pierwsze ustępu pierwszego § 11 otrzymuje brzmienie następujące:

„Urząd ławnika sądu przemysłowego jest urzędem honorowym. Na członka sądu przemysłowego powinna być powołana jedynie osoba, która jest obywatelem Państwa Polskiego, ukończyła trzydziesty rok życia, a przytem w ciągu roku poprzedzającego wybór nie pobierała z funduszków publicznych ani dla siebie, ani dla swej rodziny wsparcia, przeznaczonego dla ubogich, chyba że pobrane wsparcie zwróciła”.

4. W § 11 ustępie drugim skreśla się „§ 31”.

5. Ustęp pierwszy § 14 otrzymuje brzmienie następujące:

„Czynne prawo wyborcze posiadają osoby obojga płci, które:

a) ukończyły 21 rok życia,

b) w okręgu sądu przemysłowego mają miejsce zamieszkania lub zatrudnienia,

c) są obywatelami Państwa Polskiego.

Osoby, wskazane w § 11 ustępie 2, nie mają prawa głosowania”.

6. W § 23 słowa: „do trzystu marek” zastępuje się słowami: „do tysiąca pięciuset marek”.

7. Ustęp trzeci § 36 otrzymuje brzmienie następujące:

„Co do utrzymania porządku na posiedzeniach i języka urzędowego stosują się przepisy § 176 do 185 i § 188 do 193 ustawy o ustroju sądownictwa z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych rozporządzeniem Ministra b. Dzielnicy Pruskiej z dnia 15 grudnia 1919 r. o języku urzędowym w sądownictwie i notariacie w b. dzielnicy pruskiej (Tygodnik Urzędowy № 70, str. 412)”.

8. W § 42 ustępie pierwszym zastępuje się słowo: „sto” słowami: „pieć tysięcy”.

9. W § 55 w zdaniu drugim ustępu pierwszego zastępuje się słowo „sto” słowami: „trzydzieści tysięcy”.

10. W § 57 ustępie drugim zastępuje się słowo: „trzysta” słowami: „sześćdziesiąt tysięcy”.

11. W § 66 ustępie pierwszym zastępuje się słowo: „sto” słowami: „pieć tysięcy”.

Art. 2. Niemiecka ustawa o sądach kupieckich z dnia 6 lipca 1904 r. (Dz. Ust. Rzeszy str. 266) ulega następującym zmianom:

1. W § 4 zastępuje się słowa: „pieć tysięcy” słowami: „milion dwieście tysięcy”.

2. Po § 8 dodaje się § 8-a o brzmieniu następującem:

„Sądy kupieckie winny używać pieczęci, przepisanej dla władz i urzędów państwowych w ustawie z dnia 1 sierpnia 1919 r. o godłach i barwach Rzeczypospolitej Polskiej (wzór 3) (Dz. U. R. P. № 69,

poz. 416), a opatrzonej na wstędze dokoła orła napisem:

„Sąd kupiecki w _____”.

3. § 13 otrzymuje brzmienie następujące:

„Czynne prawo wyborcze posiadają osoby obojga płci, które:

- a) ukończyły 21 rok życia,
- b) w okręgu sądu kupieckiego mają przedsiębiorstwo handlowe lub miejsce zatrudnienia,
- c) są obywatelami Państwa Polskiego.

Osoby, wymienione w § 10 cz. 1 ust. 2—5 nie mają prawa głosowania”.

4. W § 15 ustępie ostatnim zastępuje się słowo: „pięć tysięcy” słowami: „miljon dwieście tysięcy”.

5. W § 16 ustępie pierwszym zastępuje się słowo: „trzysta” słowami: „trzydzieści tysięcy”.

Art. 3. Radę Ministrów upoważnia się, by w miarę zmiany stosunków ekonomicznych podwyższała lub obniżała sumy, określone artykułami 1 i 2 niniejszej ustawy.

Art. 4. Postanowienia tej ustawy mają zastosowanie do wszystkich sporów, które w dniu wejścia w życie ustawy zawisły w sądach przemysłowych lub kupieckich, a jeszcze do tego dnia nie są ukończone.

Ustawa ta nie dotyczy sporów, które wedle przepisów, obowiązujących przed wejściem w życie niniejszej ustawy, zawisły w sądach zwykłych (powiatowych, okręgowych).

Upoważnia się Ministra Spraw Wewnętrznych do zarządzenia przeprowadzenia nowych wyborów przewodniczących i ławników do sądów przemysłowych i kupieckich dla całej byłej dzielnicy pruskiej lub jej części.

Art. 5. Wykonanie tej ustawy powierza się Ministrowi Sprawiedliwości i Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

Art. 6. Ustawa niniejsza obowiązuje w b. dzielnicy pruskiej i wchodzi w życie w miesiąc po jej ogłoszeniu.

Marszałek:
Trąpczyński

Prezydent Ministrów:
Antoni Ponikowski

Minister Sprawiedliwości:
Sobolewski

Minister Spraw Wewnętrznych:
Kamiński

Art. 2. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem 8 lutego 1922 r.

Art. 3. Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Marszałek:
Trąpczyński

Prezydent Ministrów:
Antoni Ponikowski

Minister Sprawiedliwości:
Sobolewski

388.

U s t a w a

z dnia 16 czerwca 1922 r.

o rozciągnięciu na ziemię górnośląskie województwa śląskiego Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej i niektórych innych ustaw oraz w przedmiocie zmian w ustawodawstwie, na tych ziemiach obowiązującym.

Art. 1. Na przyznane Rzeczypospolitej Polskiej ziemię Górnego Śląska rozciąga się z dniem objęcia tych obszarów moc obowiązującą ustawy z dnia 17 marca 1921 r., zawierającej Konstytucję Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. № 44 poz. 267, ze sprostowaniem, zawartem w obwieszczeniu z dnia 20 czerwca 1921 r. Dz. U. R. P. № 79 poz. 550) oraz ustawy przechodniej z dnia 18 maja 1921 r. do Ustawy Konstytucyjnej z dnia 17 marca 1921 r. w sprawie tymczasowej organizacji władzy zwierzchniej Rzeczypospolitej (Dz. U. R. P. № 44 poz. 268) i uchwały Sejmu z dnia 20 lutego 1919 r. o powierzeniu Józefowi Piłsudskiemu dalszego sprawowania urzędu Naczelnika Państwa (Dz. P. P. P. № 19 poz. 226).

Art. 2. Równocześnie wchodzi w życie na tych obszarach następujące ustawy:

1) Ustawa z dnia 8 kwietnia 1919 r. o nietykalności członków Sejmu Ustawodawczego (Dz. P. P. P. № 31 poz. 263).

2) Ustawa z dnia 29 kwietnia 1919 r. o święcie narodowym trzeciego maja (Dz. P. P. P. № 38 poz. 281).

3) Ustawa z dnia 31 lipca 1919 r. w sprawie wydawania Dziennika (Ustaw Rzeczypospolitej Pol-